

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **83 (1992)**

Heft 5

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

VIP-System 3

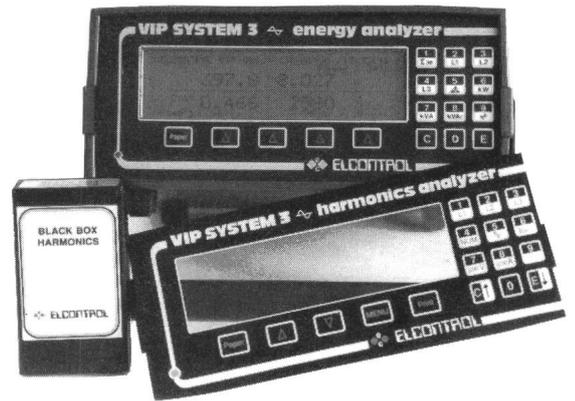
**Oberwellen - Analysator
und Energie - Analysator**



Ihr Partner für die Elektroenergie - Optimierung seit 1965

detron ag 4332 Stein

4332 Stein Tel. 064 - 63 16 73



Zürich – HB

In nächster Nähe zum Hauptbahnhof (bei Sihlpost-Hauptgebäude) zu vermieten ab März 1992

2 Büroräume

für mindestens 3 Arbeitsplätze.

Mitbenutzung von Infrastruktur wie Sitzungsräumen, Fotokopierer, WC usw.

Evtl. teilweise möbliert. Separater Eingang.

Miete: Fr. 3900.– exkl. Nebenkosten.

INFEL, Postfach, 8021 Zürich
Telefon 01 291 01 02, Frau E. Schultheiss

Zu verkaufen

4 Trafos	2000 kVA	11000/6000 V
	1000 kVA	11000/ 500 V
	800 kVA	11000/ 500 V
	500 kVA	11000/ 500 V

inklusive Lastschalter

Seifenfabrik Friedrich Steinfels AG
Heinrichstrasse 255
8005 Zürich
Telefon 01 271 14 15

Der Leser ist's

der Ihre Werbung honoriert!

86% der Bulletin-SEV/VSE-Leser sind
Elektroingenieure.

91% der Leser haben Einkaufsentscheide
zu treffen.

Bulletin SEV/VSE – Werbung auf fruchtbarem
Boden. Tel. 01/207 86 32

Gemeinde Wetzikon

Suchen Sie eine neue Herausforderung und interessieren Sie sich für eine anspruchsvolle Führungsaufgabe?

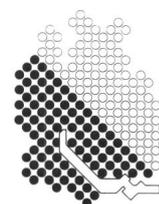
Infolge Pensionierung des jetzigen Amtsinhabers suchen wir auf 1. Juli oder nach Vereinbarung eine(n)

Betriebsleiter(in) Gemeindewerke

Als öffentliches Dienstleistungsunternehmen versorgen die Gemeindewerke unsere 17 000 Einwohner und die etwa 8000 Arbeitsplätze in unserer Gemeinde mit Strom, Gas und Wasser. Als Betriebsleiter(in) tragen Sie die Verantwortung für die technische, kaufmännische und personelle Führung der Werke mit einem Personalbestand von 30 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

Für diese verantwortungsvolle Aufgabe sollten Sie über eine abgeschlossene Ausbildung als Elektroingenieur ETH oder HTL sowie mehrjährige Berufserfahrung verfügen. Führungs- und Verhandlungsgeschick, Planungs- und Organisationstalent sind wichtige Voraussetzungen, die Ihnen Ihre Arbeit erleichtern werden.

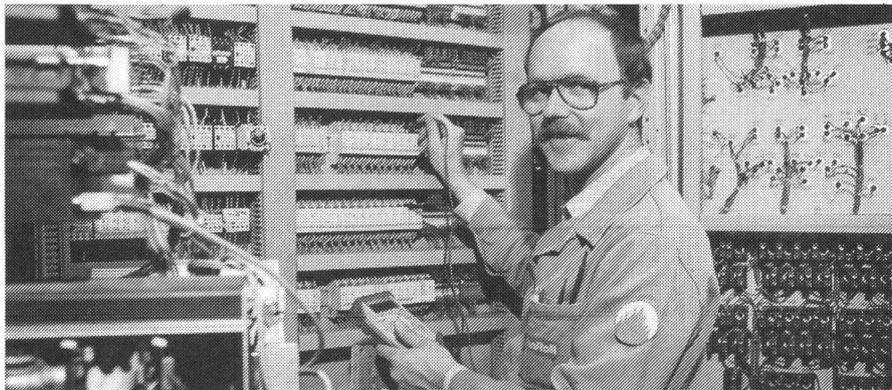
Falls Sie mehr über diesen abwechslungsreichen Posten wissen möchten, rufen Sie den jetzigen Stelleninhaber, Herrn Jakob Wernli, an (Telefon 01 931 21 61). Wir bitten Sie, Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 31. März 1992 an den Gemeinderat Wetzikon, Postfach, 8622 Wetzikon, einzureichen.



**Im
Dienste
aller**

Die Zürcher Gemeinden

**Von Roll,
ein vielseitiges
und interna-
tional tätiges
Unternehmen,**



**projektiert,
konstruiert
und fertigt
Produkte und
Anlagen in
zukunfts-
orientierten
Märkten für
Kunden in aller
Welt.**

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams der Abteilung **Energiewirtschaft/Elektroplanung** am Hauptsitz suchen wir einen initiativen, selbständigen und verantwortungsbewussten

Kontrolleur für Hausinstallationen

Ihre **Hauptaufgaben** sind:

- Durchführung von Abnahmekontrollen und periodischen Kontrollen gemäss NIV in unseren zahlreichen schweizerischen Produktionsstätten
- Mitwirkung bei Elektroprojekten
- Beratung bei Elektroinstallationen

Wir **erwarten** von Ihnen:

- abgeschlossene Berufslehre als Elektromonteur
- bestandene Prüfung als Hausinstallationskontrolleur (evtl. in Vorbereitung auf die Kontrolleurenprüfung)
- Französischkenntnisse (mündlich) erwünscht.

Eine herausfordernde Tätigkeit, moderne Arbeitsmittel (PC, CAD), gute Weiterbildungsmöglichkeiten und fortschrittliche Arbeitsbedingungen warten auf Sie.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien. Unser Herr F. Lausset, Leiter Elektroplanung, Telefon 065 34 22 31, steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

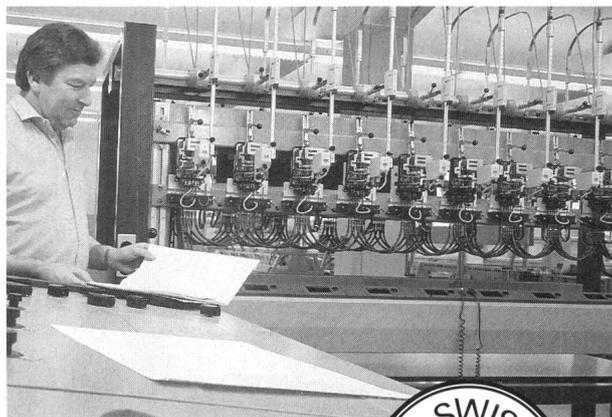
vonRoll

Von Roll AG, Hauptsitz, 4563 Gerlafingen
Telefon 065 34 22 34

Die SEV-Prüfstelle Zürich

kalibriert
die Genauigkeit von elektrischen Messinstrumenten (Kalibrierdienst)

führt
Abnahmen, Expertisen und Beratungen durch

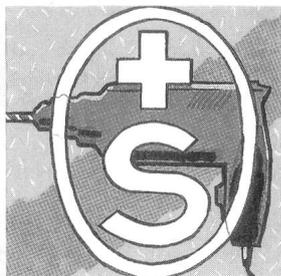


Unsere Fachspezialisten stehen zur Ihrer Verfügung. Rufen Sie uns an!

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Prüfstelle Zürich
Seefeldstrasse 301, Postfach, 8034 Zürich
Telefon 01/384 91 11 – Telex 817 431 sev ch – Telefax 01/ 55 14 26



Schweizerischer Elektrotechnischer Verein
Association Suisse des Electriciens
Associazione Svizzera degli Elettrotecnici
Swiss Electrotechnical Association



Ⓢ ICHER MIT Ⓢ ICHERHEITSZEICHEN

Gewähr für grösstmögliche Sicherheit bieten elektrische Erzeugnisse, die das Sicherheitszeichen tragen. Es bedeutet, dass sie vom SEV geprüft und vom Eidg. Starkstrominspektorat zugelassen sind.

Dieses Material entspricht den Regeln der Technik. Deshalb lassen Hersteller und Importeure ihr Material beim SEV prüfen, und deshalb achten Konsumenten beim Kauf von elektrischen Erzeugnissen auf das Sicherheitszeichen.

Auskunft:

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Seefeldstrasse 301, Postfach, 8034 Zürich
Telefon 01/384 91 11 – Telex 817 431 – Telefax 01/ 55 14 26

SUMISWALD-WASEN

DER ORT MIT DEN ENTSCHEIDENDEN 4 PLUSPUNKTEN



Die **Elektrizitätsversorgung Sumiswald**, ein gemeindeeigener Werkbetrieb, ist seit 1904 für die Verteilung der Elektrizität im ganzen Gemeindegebiet mit 5400 Einwohnern zuständig. Das grossflächige Verteilnetz mit über 70 Trafostationen hat heute, dank regelmässigen Investitionen, einen betriebs sichereren und technisch sehr fortschrittlichen Ausbaustand erreicht.

Wir suchen auf Herbst 1992 den

Betriebsleiter- Stellvertreter

welcher infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers die **Betriebsleitung** auf Frühling 1994 übernehmen wird.

Aufgabenbereich:

- Betreuen des Stromversorgungsnetzes
- Projektierung von Neuanlagen und Netzerweiterungen, Bau- und Ausführungsüberwachung
- Erstellen von Budget, Kostenvoranschlägen, Rentabilitätsberechnungen
- Materialeinkauf für Netzausbau und Betrieb
- Bearbeitung der Anschlussgesuche und Installationsanzeigen, Eingaben an Amtsstellen
- Verantwortlich für die Energieverrechnung
- Führung eines kleinen Teams

Wir erwarten:

- abgeschlossenes Studium als Elektroingenieur HTL oder eidg. Meisterprüfung für Elektroinstallationen
- einige Jahre Erfahrung in einem EW-Betrieb
- gute organisatorische und planerische Fähigkeiten

Wir bieten:

- eine gründliche Einarbeitung in die vielseitigen und interessanten Aufgaben
- konstruktive Mitarbeit am Projekt EW-Kataster auf CAD
- gute Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen

Fühlen Sie sich von dieser Stelle angesprochen, so senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:
Präsident der Elektrizitätsversorgung Sumiswald
Herr Urs Moser, 3454 Sumiswald

Elektrizitätsversorgung 3454 Sumiswald

AG Elektrizitätswerk Heiden

Kirchplatz 1 9410 Heiden Telefon 071-911187



Wegen bevorstehender Pensionierung des jetzigen Stelleninhabers suchen wir

dipl. Elektroinstallateur evtl. dipl. Elektroingenieur HTL als Betriebsleiter

für unser Elektrizitätswerk.

Arbeitsgebiet:

- Betrieb und Unterhalt des Mittel- und Niederspannungsnetzes und des kleinen Kraftwerkes
- Planung und Ausbau der Verteilanlagen und der Transformatorstationen
- Erstellung von Vorlagen an den Verwaltungsrat
- Energietarifierung und Verrechnung
- Aufsicht über die Installationsabteilung mit einem Verkaufsgeschäft.

Wir erwarten:

- Meisterprüfung oder Diplomabschluss
- Wenn möglich Praxis in einem EW-Betrieb
- EDV-Kenntnisse und deren Anwendung in der Praxis
- Administrative Kenntnisse und Verständnis für kaufmännische Belange, Organisationstalent
- Angenehme Umgangsformen und Verhandlungsgeschick.

Wir bieten:

- Selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit im Innen- und Aussendienst
- Zeitgemässe Besoldung und gute Sozialleistungen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Betriebsleitung, Telefon 071 91 11 87. Interessenten richten ihre handgeschriebene Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Referenzangaben an: AG Elektrizitätswerk, 9410 Heiden.



Henkel & Cie AG, 4133 Pratteln
Telefon 061/825 01 11

Henkel ist ein international tätiges Unternehmen im Bereich der angewandten Chemie. Produktionsstandort der Schweiz ist Pratteln.

Als zukünftigen

Meister der Elektrowerkstatt

suchen wir einen Berufsmann mit Meisterprüfung.

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Führung der Betriebselektriker
- Organisation und aktive Mitarbeit beim Unterhalt der allgemeinen elektrischen Betriebseinrichtungen sowie Störungsbehebung an SPS- und PLS-gesteuerten Anlagen und Maschinen
- Planen und Überwachen von Neuinstallationen
- Sicherstellen einer jederzeit aktuellen Dokumentation
- Vertreten der Firma gegenüber EW und SEV.

Wir erwarten einige Jahre Erfahrung in obigem Aufgabengebiet, Eigeninitiative und zuverlässige Arbeitsweise.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gute Sozialleistungen sind für uns selbstverständlich.

Haben Sie Interesse? Dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen zuhanden der Personalabteilung. Für Fragen steht Ihnen Herr Windischbauer, Telefon 061 825 02 65, gerne zur Verfügung.

Als Unternehmen der ATTISHOLZ HOLDING stellen wir Zellstoff her, den unentbehrlichen Rohstoff für die Papierindustrie.



CELLULOSE ATTISHOLZ AG

4708 Luterbach 065 21 51 11

Die zunehmende Automatisierung unserer Anlagen erfordert eine Verstärkung des Führungsteams unserer Abteilung Elektrotechnik.

Ihr Einstieg in die modernste Spitzentechnologie von morgen!

Wir suchen

Meister der Elektroabteilung

Wenn Sie eine abgeschlossene Berufsausbildung im Sektor der Elektrobranche und zusätzlich die Berufs- (Kontrollleur) oder Meisterprüfung besitzen und eventuell einige Jahre Praxis auf dem Gebiet der Industrie-Installation haben, erfüllen Sie die wichtigsten Voraussetzungen für diese Tätigkeit.

Nebst unseren fortschrittlichen Anstellungsbedingungen bieten wir Ihnen eine seriöse Einführung in Ihr neues Arbeitsgebiet. Es ist uns zudem ein Anliegen, Ihre Weiterbildungswünsche zu unterstützen und zu fördern.

Fühlen Sie sich angesprochen, dann senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die nebenstehende Adresse. Herr G. Scheidegger gibt Ihnen aber auch gerne telefonisch weitere Auskünfte.



Kanton St.Gallen

Das **Strasseninspektorat** sucht für den Unterhalt der elektromechanischen Anlagen in den Tunnels und auf den Nationalstrassen des Kantons St.Gallen einen/eine

Betriebselektriker(in)

Arbeitsort ist der Stützpunkt Martinsbrugg in St.Gallen.

Erforderlich ist eine abgeschlossene Berufslehre als Elektriker(in) oder Elektromechaniker(in). Erwünscht sind theoretische Kenntnisse und praktische Erfahrungen hinsichtlich elektronischer Steuerungen. Es handelt sich um eine vielseitige, verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit in einem kleinen Team. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie an das Baudepartement des Kantons St.Gallen, Lämmisbrunnenstrasse 54, 9001 St.Gallen. Auskünfte erteilt gern der Leiter Elektroplanung, August Heuberger (Telefon 071 21 30 64).

Dipl. El.-Ing. ETH

mit 16 Jahren Berufserfahrung in Industrie, Elektrizitätswerk und Verwaltung sucht eine **neue Stelle mit hohen Anforderungen**.

Spezialitäten: El. Antriebe, Bahnen, Energiewirtschaft, Informatik, Öffentlichkeitsarbeiten.

Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch.

Angebote bitte unter Chiffre 563 an die Anzeigenverwaltung Bulletin SEV/VSE, Postfach 229, 8021 Zürich.

Vertretung gesucht

Wir besuchen Elektrizitätswerke in der Schweiz und könnten gleichzeitig Ihre Produkte verkaufen.

Angebote an Chiffre 541, Anzeigenverwaltung, Bulletin SEV/VSE, Postfach 229, 8021 Zürich.

Stadt St. Gallen



Für die Prüfung der elektrischen Hausinstallationen im Versorgungsgebiet der **St. Galler Stadtwerke** suchen wir zur Ergänzung des Teams einen bzw. eine

Elektro-Kontrolleur/in mit eidg. Fachausweis

Neben den fachtechnischen Qualifikationen verfügen Sie über Berufserfahrung und gute Umgangsformen und haben Freude am Kontakt mit Installateuren und Abonnenten.

Wir bieten eine weitgehend **selbständige Tätigkeit in eigenem Kontrollrayon**, zeitgemässe Anstellungsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima.

Stellenantritt nach Vereinbarung. Nähere Auskünfte erteilen Ihnen P. Wassmer, Chef Installationen, Tel. 071/21 54 99, und P. Brey, Abteilungsleiter Elektrizität, Tel. 071/21 55 03.

Wir senden Ihnen gerne unser Bewerbungsformular. Die Bewerbung richten Sie dann bis 31. März 1992 an das Personalamt.



Personalamt
Rathaus
9001 St. Gallen

33-4622

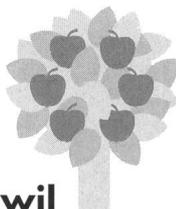
Als öffentliches Dienstleistungsunternehmen versorgen die Technischen Gemeindebetriebe (TGA) die Gemeinde Amriswil und zum Teil angrenzende Gebiete mit Elektrizität, Erdgas, Wasser sowie ab 1992 mit Radio- und Fernsehprogrammen. Weil der derzeitige Betriebsleiter nächstes Jahr in den Ruhestand tritt, suchen wir einen

Elektro-Ingenieur als zukünftigen Betriebsleiter

Der Betriebsleiter ist verantwortlich für die technische, administrative und personelle Führung der TGA. Vom Bewerber erwarten wir eine Ausbildung als Ingenieur ETH/HTL, praktische Erfahrung in gleichen oder ähnlichen Betrieben, wenn möglich in leitender Stellung. Wenn Sie Sinn für Zusammenarbeit haben und ausserdem wirtschaftlichen und politischen Problemen aufgeschlossen begegnen, so erleichtert das Ihre künftige Tätigkeit erheblich.

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle, interessante Position bei fortschrittlichen Arbeitsbedingungen. Der Eintritt erfolgt nach Vereinbarung im Sommer 1992, so dass bis zur Übernahme der Betriebsleitung am 1. März 1993 eine ausreichende Einführungszeit zur Verfügung steht.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis am 27. März 1992 an das Gemeindeammannamt, Arbonerstr.1, 8580 Amriswil (Tel. 071 67 13 31). Auskunft erteilt Ihnen auch gerne der jetzige Betriebsleiter Kurt Waldvogel (Tel. 071 67 41 21).



Gemeinde Amriswil

Arbonerstrasse 2, Telefon 071 67 13 31

Inserentenverzeichnis

Asea Brown Boveri AG, Baden	6, 7, 80
Bär E. O., Bern 13	4
BASF AG, Ludwigshafen	20, 21
Brugg Telecom AG, Brugg	12
Câbleries de Cortaillod, Cortaillod	2
Dätwyler AG, Aldorf	10
Detron AG, Stein	73
Eltavo, Walter Bisang AG, Beringen	4
Foppa Jos. AG, Chur	4
General Electric Lighting AG, Zürich	8, 9
Glasse SA, Martigny	30
IBZ, Schulen für Technik und Information Brugg AG, Brugg	30
Landis & Gyr Zug AG, Zug	5
Wandel & Goltermann AG, Bern 18	79
Stelleninserate	73-78

Compagnie vaudoise d'électricité



Vous êtes

ingénieur EPF

spécialisé en téléconduite

Vous avez:

- du plaisir à diriger et motiver des collaborateurs
- le sens du management
- quelques années d'expérience
- des connaissances de téléconduite de réseaux HT et MT
- de bonnes notions de télécommunications (fibres optiques, HF, radio, lacets PTT)
- entre 30 et 40 ans

Alors vous êtes le

chef de groupe

conception télécommunications

que nous recherchons et qui aura pour tâches:

- de diriger un groupe d'ingénieurs
- de participer à la conception de notre réseau de téléconduite
- de poursuivre la modernisation de nos équipements de téléaction
- de rechercher une évolution optimale du point de vue technique et financier

Cette place vous intéresse, alors prenez contact avec M. Kehlhofer au 021/802 04 50 ou envoyez vos offres avec documents usuels à Compagnie vaudoise d'électricité, Service du personnel, case postale 476, 1110 Morges 1.

Ihr Begleiter auf Schritt und Tritt ...



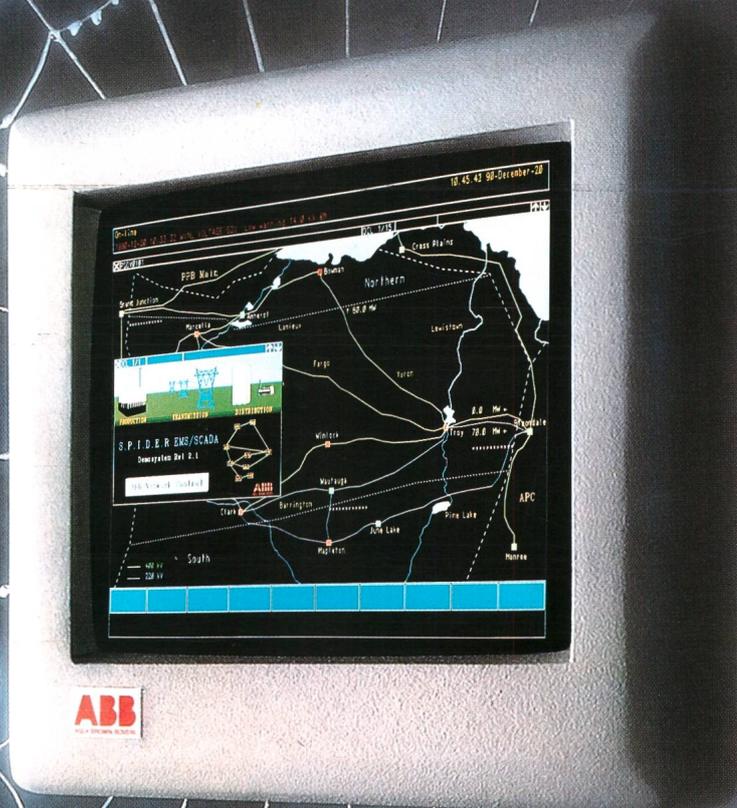
... ganz gleich, wo Sie messen: immer griffbereit haben Sie Sender, Empfänger und Abschwächer komplett mit Zubehör im

kompakten Koffer. Kein Erdloch ist zu schmutzig, kein Hochspannungsmast zu hoch. Die optischen Meßgeräte von Wandel & Goltermann sind robust, handlich und absolut zuverlässig. Hermetisch versiegelte Eingangsverstärker machen die Pegelmesser besonders widerstandsfähig gegen Feuchtigkeit. Die zweifache Temperaturkompensation der LASER-Sender garantiert Ihnen einen stabilen Sendepiegel. Eine spezielle Vorlauffaser in den LED-Sendern sorgt für ein stabiles Modengleichgewicht am Senderausgang. Das heißt: Ob LASER- oder LED-Sender, angezeigter und eingespeister Sendepiegel stimmen exakt überein. Und wir garantieren Ihnen: Für jeden Abschwächer ist das Dämpfungsfiler

im angegebenen Dämpfungsbereich kalibriert. Das ist Laborpräzision im Handformat. Mit wenigen Handgriffen messen Sie jederzeit reproduzierbar Systempegel, Dämpfungsverluste oder Empfängerempfindlichkeit.

- ★ Für die Wellenlängen 850, 1300, 1550 nm
- ★ Kalibrierte Empfänger mit hoher Meßdynamik von -70 bis 3 dBm
- ★ stabilisierte LED- und LASER-Lichtquellen mit -20 dBm und -10 dBm
- ★ Abschwächer variabel von 2 bis 65 dB für 1300 und 1550 nm.
- ★ Für alle Steckverbindungen passende Meßadapter
- ★ Alle optischen Anschlüsse lassen sich schnell und einfach reinigen.

Möchten Sie mehr wissen über die Lichtwellenleitermeßtechnik von Wandel & Goltermann? Sprechen Sie uns an. Wir informieren Sie gerne.



Alles unter Kontrolle

Die Herausforderung

Energieversorgungsunternehmen stehen einem ständig wachsenden Leistungsbedarf gegenüber. Zudem werden Erzeugungs- und Übertragungsreserven immer kleiner.

Um dieser Herausforderung zu begegnen, sind anspruchsvolle Energiemanagementsysteme und Lastführungskonzepte nötig.

S.P.I.D.E.R

S.P.I.D.E.R. – unser vollständiges Konzept von Netzleitsystemen für Energieversorgungen

Unsere komplette Familie reicht von einem kleinen auf PC basierenden SCADA-System bis zum umfangreichen Energiemanagementsystem auf VAX-Computern, und kann selbst bei Öl-, Gas und Wasser- sowie auch für Abwasserreinigungsanlagen eingesetzt werden.

Die offene Systemarchitektur garantiert, dass auch bei ständig wachsenden Bedürfnissen Ausbauwünsche realisierbar bleiben.

Unsere Erfahrung – Ihr Vorteil

ABB ist als Konzern in der Energietechnik weltweit führend und seit vielen Jahren der Energiewirtschaft verpflichtet. Das bezeugt unsere eindrucksvolle Referenzliste von mehr als 1000 installierten Systemen in der ganzen Welt. Wir kennen den Betrieb von Energiesystemen und sind Wegbereiter für neue Technologien.

Was Sie wollen, und wofür wir sorgen: Sie haben jederzeit:

Alles unter Kontrolle

ABB Netzleittechnik AG
CH-5300 Turgi

Telefon 056 79 44 55
Telefax 056/28 22 07
Telex 75 57 49 abb ch

ABB
ASEA BROWN BOVERI